



Pour diffusion immédiate : 12/07/2024

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LA CRÉATION DE LA COMMISSION DU BICENTENAIRE DU CANAL ÉRIÉ POUR COMMÉMORER LE 200E ANNIVERSAIRE DE L'ACHÈVEMENT DE LA VOIE NAVIGABLE D'ORIGINE ET SON IMPACT CONTINU SUR L'ÉTAT DE NEW YORK

Présentée dans le discours sur l'état de l'État de 2024, la commission sera responsable d'un solide calendrier d'événements et d'activités tout au long des deux prochaines années

Le point culminant de la célébration aura lieu à l'occasion de la Conférence mondiale sur les canaux 2025, qui se tiendra à Buffalo l'année prochaine

La gouverneure Hochul a annoncé aujourd'hui la création de la Commission du bicentenaire du canal Érié (Erie Canal Bicentennial Commission) pour commémorer le 200e anniversaire de l'achèvement du premier canal Érié. Initialement présentée dans le cadre du discours de la gouverneure sur l'état de l'État en janvier, cette nouvelle commission veillera à ce que le bicentenaire du canal Érié soit reconnu à travers des événements communautaires, des investissements en capital dans l'infrastructure du canal et en racontant les diverses histoires qui constituent la relation de l'État avec cette voie d'eau historique. Ces efforts tangibles qui seront entrepris tout au long des années 2024 et 2025 donneront le ton et prépareront le terrain pour le prochain siècle d'opérations et d'opportunités le long de l'emblématique système de canaux de l'État de New York (New York State Canal system).

« Le canal Érié fait partie intégrante de l'histoire de l'État de New York, et alors que nous commémorons le bicentenaire de cette importante voie navigable, nous honorerons l'histoire du canal tout en nous tournant vers son avenir dynamique », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « En tant que New-Yorkaise de toujours et fervente plaisancière de Buffalo qui a parcouru le canal, je comprends l'importance de cette voie d'eau dans l'histoire de notre État et ce qu'elle signifie non seulement pour l'identité de tant de communautés du nord de l'État, mais aussi pour leurs moyens de subsistance économiques. »

La célébration culminera avec la Conférence mondiale sur les canaux de 2025, qui se tiendra à Buffalo du 21 au 25 septembre, et avec le départ du Seneca Chief, la réplique du bateau du Buffalo Maritime Center qui reconstituera le voyage inaugural de 1825 du

gouverneur Dewitt Clinton à travers l'État, le long du canal Érié, jusqu'au port de New York.

En attendant le point culminant des événements à Buffalo en 2025, la commission soutiendra les événements communautaires, les investissements en capital dans l'infrastructure du canal et la narration de diverses histoires en reconnaissance du thème de la célébration, « Raising More Voices » (Faire entendre plus de voix). Parmi ces activités, citons notamment :

- **Événements communautaires** : de nombreux événements dans le nord de l'État de New York sont financés par la New York State Canal Corporation et le programme de subvention Erie Canalway National Heritage Corridor.
- **Arts et culture** : des partenariats avec des orchestres de l'État de New York mettent en avant des compositeurs émergents et diversifiés et proposent des concerts au bord du canal ainsi que des programmes éducatifs.
- **Forums académiques** : en partenariat avec l'Université de l'État de New York (State University of New York, SUNY) et le département d'État (Department of State), la série de forums du bicentenaire SUNY/Canal Érié (SUNY/ Erie Canal Bicentennial Forum Series) comprendra un calendrier de conférences publiques et de tables rondes couvrant un éventail de sujets et organisées sur les campus de la SUNY. Ces séances exploreront comment le système de canaux peut être revitalisé et maximisé en tant que moteur du développement économique du nord de l'État et de la gestion de l'environnement.
- **Trousse à outils pour la promotion du bicentenaire** : soutenues par le financement de l'Erie Canalway National Heritage Corridor et I LOVE NY, les communautés à travers le canal peuvent organiser des célébrations locales et promouvoir des messages cohérents, des images et des vidéos sur les réseaux sociaux, des fiches d'information, des bannières d'affichage et des cadeaux publicitaires pour susciter l'enthousiasme et l'élan vers le mois de septembre 2025.
- **Projets du patrimoine** : inaugurations de projets majeurs d'amélioration du front d'eau de la communauté et nouveaux investissements dans des projets de préservation, de sentiers de loisirs et d'équipements.
- **Développement économique** : annonces d'investissements de la part de la New York Power Authority et de la Canal Corporation pour s'assurer que le canal reste un moteur économique pour les communautés du nord de l'État à l'aube de son troisième siècle d'exploitation.

Ces événements souligneront le rôle important du système de canaux qui illustre l'esprit d'ingéniosité de l'État de New York et son rôle contemporain en tant que moteur des économies du nord de l'État et en tant que lieu de loisirs pour le public.

Coprésidée à titre bénévole par le First Gentleman de l'État de New York, William J. Hochul Jr, et par le directeur de la New York State Canal Corporation, Brian U. Stratton,

la commission sera chargée de la planification, de la programmation et de l'exécution d'une série de réunions publiques et d'événements commémoratifs tout au long des années 2024 et 2025.

Les coprésidents de la commission seront rejoints par les membres honoraires de la commission, notamment le secrétaire d'État de New York, Walter T. Mosley ; Hope Knight, PDG et commissaire d'Empire State Development ; et Randy Simons, commissaire provisoire du Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique, afin de préparer le terrain pour le prochain siècle d'exploitation et d'opportunités le long des près de 845 kilomètres (524 miles) du système de canaux de l'État de New York.

Le First Gentleman et coprésident de la Commission du bicentenaire du canal Érié, William J. Hochul Jr., a déclaré : « À l'approche des 200 ans d'exploitation du canal, je ne vois pas de meilleur groupe pour diriger nos efforts en vue de faire entendre les diverses voix qui composent l'histoire commune de notre canal. Ayant grandi à Buffalo, j'ai pu constater personnellement l'importance du canal pour ma communauté, non seulement pour la navigation de plaisance et les loisirs, mais aussi en tant que moteur inébranlable du tourisme et de la croissance économique. Je suis fier de coprésider cette commission aux côtés de certains des esprits les plus brillants de notre État, et j'attends avec impatience tous les événements et discussions à venir. »

Brian U. Stratton, directeur de la Canal Corporation et coprésident de la Commission du bicentenaire du canal Érié, a déclaré : « À la veille du 200e anniversaire du canal Érié, nous sommes ravis de travailler avec la gouverneure Hochul, le First Gentleman, ainsi qu'avec les parties prenantes et les agences partenaires à la création de la Commission du bicentenaire du canal Érié. Le canal Érié revêt une importance particulière dans l'histoire de l'État de New York, et nous nous engagerons dans un solide plan de deux ans pour marquer cet anniversaire et célébrer le prochain siècle d'exploitation et d'opportunités le long de l'ensemble du système de canaux, afin de garantir un avenir dynamique et plus inclusif. La Commission du bicentenaire reconnaîtra la voie d'eau historique et son impact continu sur les communautés du nord de l'État par le biais d'événements communautaires, d'investissements en capital dans l'infrastructure du canal et de la narration de divers récits qui racontent la relation profonde de l'État de New York et de la nation avec cette voie d'eau historique. »

Le secrétaire d'État Walter T. Mosley a déclaré : « À l'approche du bicentenaire, le moment n'a jamais été aussi propice pour promouvoir l'impact considérable du canal Érié sur la croissance économique et pour discuter de son illustre histoire en s'attachant à faire connaître toutes les voix diverses qui l'ont façonnée. Je suis fier d'avoir été choisi pour faire partie de cette commission, et je remercie la gouverneure Hochul pour son leadership continu. »

Hope Knight, commissaire et PDG d'Empire State Development, a déclaré : « Le canal Érié a contribué à faire de l'État de New York une plaque tournante mondiale du

commerce, et son impact se poursuit dans les domaines du tourisme et du commerce. Le bicentenaire est une occasion passionnante de promouvoir toutes les façons dont les gens peuvent utiliser, explorer et vivre le canal Érié aujourd'hui, et c'est le moment idéal pour les résidents et les visiteurs de planifier un voyage pour découvrir en personne l'incroyable histoire et les communautés riveraines du canal. »

Justin E. Driscoll, PDG de la New York Power Authority, a déclaré : « La Canal Corporation est devenue une filiale de la New York Power Authority en 2017, la même année qui a marqué le 200e anniversaire du début de la construction du canal Érié. Nous sommes fiers d'avoir pu, au cours de la période du bicentenaire, gérer cette voie d'eau historique grâce à des investissements qui garantissent la revitalisation du canal pour les années à venir. Avec la gouverneure Hochul et nos agences sœurs participant à la Commission du bicentenaire, nous avons l'occasion de réfléchir à ce que le canal Érié a signifié pour l'État de New York, et d'envisager tout ce que le canal a à offrir aux générations futures. »

Randy Simons, commissaire provisoire au Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique a déclaré : « L'histoire du canal Érié est constituée d'une variété stupéfiante de récits, d'expériences et de perspectives. Grâce à la création de cette commission par la gouverneure Hochul, nous pourrions réunir toutes ces perspectives différentes afin de mieux comprendre les 200 ans d'héritage du canal et son potentiel de développement dans les années à venir. Je suis ravi de participer à cette conversation et je remercie la gouverneure Hochul de continuer à défendre les lieux de loisirs les plus prisés de l'État de New York. »

Pour rester informé des activités et des événements de la Commission du bicentenaire du canal Érié, veuillez consulter le site www.canals.ny.gov.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov.
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Inscrivez-vous pour recevoir les informations les plus récentes du Bureau de la gouverneure :
ny.gov/signup | Envoyez NEW YORK par SMS au 81336

[SE DÉSABONNER](#)